

التخميس الشعري الحسيني

<"xml encoding="UTF-8?>



التخميس : هو أن يُقدم الشاعر على البيت من شعر غيره ثلاثة أسطر على قافية الشطر الأول ، فيصير خمسة أسطر ؛ ولذلك سمّي تخميساً .

مثال (البيت الأصل) :

إن كان دين محمد لم يستقيم إلا بقتلي يا سيف خذيني

التخميس :

أفاديك مرتجزاً تقول وتبتسم	إن كان دين محمد لم يستقم	وبصدرك احتمت الرسالة إذ هشيم	لولاك لانطمس الإباء وما علمن
----------------------------	--------------------------	------------------------------	------------------------------

إلا بقتلي يا سيف خذيني

ولم تكن فكرة التخميس موجودة في الشعر العربي القديم ، وإنما وُجدت عند المولددين ؛ فالتخميس فنٌ من الفنون المستحدثة التي أوجدها المولدون .

وكان الشعراء المولدون إذا استحسنوا قصيدةً أو بيتاً أو أكثر عمدوا إلى مجاراته ، ولهם في ذلك عدّة طرق ، فمنها أن يقوموا بتشطير الأبيات أو البيت ، أو معارضته القصيدة ومحاولة الوصول إلى معاني صاحبها ، أو (تخميسيها) ؛ لعلّهم يلتحقوا بصاحبها . واستمر الحال على ذلك مع توالي العصور .

وهناك قصائد كثيرة قام الشعراء بتخميسيها ؛ لروعتها وجمالها ، ولافتتانهم بها . ومن ذلك على سبيل المثال :

1 - مقصورة ابن دريد الأزدي التي مطلعها :

يا ظبية أشبه شيء بالمهما ترعى الخزامي بين أشجار النقا

2 - لامية السيد الحميري ، ومطلعها :

الا عمرو باللوى مربع طامسة أعلامها بلقوع

3 - ميمية أبي فراس الحمداني المشهورة :

وفيء آل رسول الله مقتسم	الحق مهتضمض والدين مخترم
-------------------------	--------------------------

4 - تائية دعبد الخزاعي ، ومطلعها :

نوائح عجم اللفظ والنطقات	تجاوين بالإرنان والزفرات
--------------------------	--------------------------

5 - ميمية السيد جعفر الحلي ، ومطلعها :

وربيع أيامى على محرم	وجه الصباح على ليل مظلم
----------------------	-------------------------

6 - لامية الشيخ علي بن الحسين الحلي ، والتي منها :

رجحت مناقب غيره	ايا من إذا عذت مناقب
-----------------	----------------------

7 - قصيدة البردة ؛ سواء ببردة (كعب بن زهير) أو (البوصيري) أو (أحمد شوقي) .
ولم يظهر التخييس بالصورة الشائعة إلا عند الشعراء العراقيين ، ولا سيما شعراء الشيعة ؛ إذ نراهم قد أغروا بالتخميis ، وقلما تجد شاعراً منهم لم يلُج فيه ، فكانوا إذا استحسنوا القصيدة عمِدوا إلى تخميisها أو تخميis بعض أبياتها ، ولعل أبرز تخاميisهم تظهر جلية في تخميis البيت أو البيتين .
ولعل الذي ساعد على كثرة التخاميis عند الشيعة هو ما حلّ بسادتهم من مصائب ، فراحوا يتخيرون المشهور من القصائد أو الأبيات ومجاراتها ، وإدخالها في قالب جديد هو قالب (التخميis) .
ولو أردنا أن نجمع ما نظمه شعراء الشيعة تخميisاً لاحتاجنا إلى موسوعة ضخمة لإدراجه وتدوينه .

الإجادة والتقصير في التخييس

هناك من الشعراء مَن يجيد في تخميisه للقصيدة أو الأبيات التي يختارها ، ويأتيك بالمعاني الرائعة والجميلة ، وهناك مَن يقصر عن مجاراة الأصل فـيأتي تخميisه باهتاً ركيكاً لا حياة فيه .

الفائدة من التخميص

التخميص يعطي للقارئ أو المستمع متعة وجمالية وانشداد ، ولا سيما إذا كان البيت المخمّس مشهوراً . والتخميص أيضاً يُضفي جمالية على البيت الأصلي إذا سبك سبكاً قوياً وجميلاً ؛ مما يجعل المستمع أو القارئ ينجدب إليه ويسارع في حفظه .

الخطباء والتخميص

يوجد من الخطباء - حسب تتبّعي القاصر - من بلغ بالتخميص مبلغاً إبداعياً في حسن إلقائه ، وصفاء صوته وعذوبته . ونذكر هنا على سبيل المثال لا الحصر الشيخ أحمد الوائلي (رحمه الله) ، والشيخ فاضل المالكي ، والشيخ محمد الهنداوي ، والسيد داخل حسن .

وهناك من الخطباء من تخونه القدرة على إتقانه وإيصاله إلى المستمع بالصورة المطلوبة ؛ وذلك لقدرته المتواضعة ؛ سواء في عدم تمكّنه منه ، أو لطبيعة صوته .

فعلى كلّ خطيب يريد أن يتفاعل المستمعون معه فعليه أولاً إجاده (طور التخميص) ؛ وذلك لرقته وانسيابه ؛ ولأنّ المستمعين أنفسهم يحفظونه لشهرته فيتفاعلون معه ، ويشاركون الخطيب في ترديده .

طور التخميص في القراءة الحسينية

التخميص في المجالس الحسينية له حضور قويٌ وهام ، فنجد الخطيب الحسيني قد يقرأ بيتاً من الشعر المخمّس أو مقطوعة تتكون من ثلاثة أبيات ، أو أقل أو أكثر من الشعر العمودي .

قاعدة التخميص : المدُّ والترجيع في وسط كل شطر في أكثر من كلمة ، مع مدٌّ وصعود خفيف في آخره . وهنالك ملاحظات حول (طور التخميص) لا بدّ من معرفتها ، وهي :

1 - أن تكون بداية قراءة كل شطرٍ من التخميص سريعة ، ثم يكون الوقف على كلمة أو كلمتين من نفس الشطر لمدّها وترجيع الصوت فيها ، وهكذا في بقية الأشطر الأخرى .

2 - يقرأ التخميص في ثلاثة مواطن من مجلس العزاء :
أ - في المقدمة (القصيدة) .
ب - المصيبة .

ج - الانتهاء (بيت التخلص) .

وإذا كان بيت التخلص تخميساً ، أو قرأ الخطيب بطور التخميص بيتاً أو أكثر فلا بدّ من النزول عن طور التخميص إلى (طور الدرج) في الشطر الأخير .

3 - يقرأ التخميص بطريقتين ، هما :
أ - العراقية .
ب - الأحسائية .

أمّا العراقيّة فتتميّز بالمدّ في آخر الشطر ، وأما الأحسائيّة فتتميّز بعدم المدّ أولاً ، وثانياً بإدخال بعض الكلمات أثناء القراءة ، مثل (يا أبا عبد الله) .

4 - إذا قرأ الخطيب أثناء المصيبة تخيّسين واحداً بعد الآخر ، فيستحسن إضافة بعض الكلمات ذات الصلة بمعنى البيتين ، مثل : (آه ! وا إماماه ! وا حسیناه ! وا مظلوماه !) ؛ وذلك إذا كان المصاب حول الإمام الحسين (عليه السلام) ، وإلا فلا بد من ذكر كلمات تتناسب مع صاحب الذكرى .

5 - لا يقرأ (طور التخيّس) في مقدمة المجلس ابتداءً ، بل يلزم التمهيد من طور (الدرج) إلى طور (التخيّس) ، أو من طور (الدشت) إلى طور (التخيّس) ، أو من طور (الدرج) ثم طور (المتكل) ثم طور (التخيّس) .
إذا كان لدى الخطيب بيتان أو ثلاثة من التخيّس ويريد أن يفتح بها المجلس ، فيلزم عليه قراءة الأول بطور (الدرج) أو طور (الدشت) ، ثم له الخيار بعد ذلك بأي طور يقرأ البقية ؛ لأن الافتتاح لا بد أن يكون بالدرج أو الدشت أو ما يقاربهما .

ملاحظات : وردت بعض الأطوار في معرض حديثنا مثل (الدرج ، المتكل ، الدشت) ، فيلزم إيضاحها ليتكامل الموضوع .

الدرج : هو مأخذ من التدرّج والارتقاء في قراءة مقدمة القصيدة ، حيث يبدأ الخطيب بقراءة القصيدة قراءة عاديّة هادئة بيقاع واحد ، ويسلك فيه طريقة مريحة ، ثم يرتقي شيئاً فشيئاً حتّى يتحول إلى طور آخر .
المتكل : وهو مأخذ من التكُل ، فيقال للمرأة عندما تفقد ولدها : ثاكلة وثاكل وثكلى .

ولعلّ تسمية هذا الطور بـ (المتكل) لأنّه جاء من الحزن والأسى الذي يحدث في نفس السامع لدى سمعه (الطور المتكل) .

والمحكم من أرق الأطوار الحسينيّة وأعذبها ، وهو على قسمين :

أ - ذو الوتنة الواحدة .

ب - ذو الوتنتين .

وتقاعدة المتكل : المدّ مع الترجيع الخفيف في بداية الشطر الأول ، والإسراع في قراءة الشطر الثاني ، والأنين في آخره .

الدشت : وهو كلمة فارسيّة ، وتعني : (الهضبة) أو (الصحراء) أو (الأرض الفسيحة المستوية) .

والدشتني : الصحراوي ، ويطلقون الدشتني أيضاً على اللحن الفارسي الذي يسمّيه العراقيّون (الدشت) .

ولعل سبب تسميته عند الفرس بالدشتني لأنّه لانبعاثه من حناجر الصحراويّين ، أو أنّ الغناء به هو الغالب لديهم .
وهو من الأطوار الحسينيّة الذي يقرأ به قليل من الخطباء ، وهو طور شجيٌ ومثير للحزن في النفس .

تقاعدة الدشت : رفع الصوت وخفضه مع الترجيع وتضخيم الحروف وإظهارها بنغمة فارسيّة خفيفة ؛ لأنّ الدشت فارسي الأصل كما ذكرنا سابقاً .

ويقرأ الدشت في المقدمة والمصيبة ، ولا تكون فيه وتنّة ؛ لعدم ملاءمتها له ، وهو يقرأ بأغلب الأوزان الشعريّة .

ويعدّ الدشت من الأطوار الحسينيّة قليلة الاستعمال ؛ وذلك يعود لثقته في القراءة ، وأنّه يحتاج إلى صوت ذي طبقة عالية وقدرة على الترجيع .

ولعل من أبرز من قرأ بطور الدشت هو المرحوم عبد الوهاب الكاشي ، والخطيب البحرياني الشيخ أحمد العصفور ، والشيخ محمد الهنداوي .

بعد كلّ هذا الحديث ، وبما أننا نعيش في أيام عاشوراء الإمام الحسين (عليه السلام) رأيت من واجبي تسليط

الضوء على هكذا موضوع ؛ لكي نتعرف على الكنوز الولائية في التراث الشيعي الشعري ، ولا سيما في هذا الجانب ، جانب التخميص للقصائد الحسينية ، لعلنا بعملنا هذا نكسب الأجر والثواب في هذه الأيام العظيمة ، وفي الوقت نفسه نخلد هذه التخاميص ، ونُعرّف بها وبشعرائها الذين لا يعرفهم الكثير من أبناءنا اليوم .
ولا يفوتنـي أن أؤكـد ثانيةً بأنـ بعض الأبيات أو البيتين أو البيت الواحد قد يقوم بتخميصه ثلاثة من الشعراء ؛ لروعة معناه وجمال سبـكه .

ولعلك تقول : لماذا لا تقدم لنا نموذجاً يمثـل ما ذكرت ؟
فأقول : سوف أذكر بيـتين مشهورـين قام بتخميـصـهما أكثر من شاعـر ، فإـليك الأصل :

بالأمس كانوا معي واليـوم قد رحلوا	وخلـفـوا في سويـدا القـلب نـيرـانا
أنـذرـ عـلـيـ لـئـنـ عـادـواـ وـإـنـ رـجـعواـ	لـأـزـرـعنـ طـرـيقـ الطـفـ رـيـحـانـاـ

(التخاميـس) :

1 - التخميـس الأول :

سألـتـ ربـ النـدىـ والـدمـعـ منهـمـلـ	عـنـ مـعـشـرـ هـاهـنـاـ عـهـدـيـ بهـمـ نـزـلـواـ
أـيـنـ اـسـتـقـلـواـ عنـ الـأـوـطـانـ وـانـتـقـلـواـ	(بالـأـمـسـ كـانـواـ مـعـيـ والـيـومـ قدـ رـحـلـواـ)

وخلـفـواـ فيـ سـوـيـداـ القـلـبـ نـيرـاناـ)

أـبـكـيـ عـلـىـ مـنـ بـقـلـبـيـ حـبـهـمـ طـبـعـواـ	أـيـاـ عـادـلـيـ اـقـطـعـواـ مـاـ عـنـدـكـمـ وـدـعـواـ
(نـذـرـ عـلـيـ لـئـنـ عـادـواـ وـإـنـ رـجـعواـ)	غـابـواـ وـطـيـبـ الـكـرـيـ عنـ نـاظـرـيـ مـنـعـواـ

لـأـزـرـعنـ طـرـيقـ الطـفـ رـيـحـانـاـ)

2 - التخميـس الثاني لمـحمدـ بنـ عبدـ الوـهـابـ :

دـمـوعـ عـيـنيـ كـمـثـلـ السـيـلـ تـنـهـمـلـ	وـفـيـ الـفـؤـادـ جـوـيـ كـالـنـارـ يـشـتـعلـ
(بـالـأـمـسـ كـانـواـ مـعـيـ والـيـومـ قدـ رـحـلـواـ)	لـمـعـشـرـ عنـ طـرـيقـ العـدـلـ مـاـ عـدـلـواـ

وخلـفـواـ فيـ سـوـيـداـ القـلـبـ نـيرـاناـ)

يـحقـ لـلـرـاسـيـاتـ الشـمـ تـنـصـدـعـ	لـفـقـدـهـمـ وـبـحـورـ الـعـلـمـ تـنـتـزـعـ
(نـذـرـ عـلـيـ لـئـنـ عـادـواـ وـإـنـ رـجـعواـ)	وـأـصـرـخـنـ بـصـوـتـ لـيـسـ يـنـقـطـعـ

لـأـزـرـعنـ طـرـيقـ الطـفـ رـيـحـانـاـ)

3 - التخميـس الثالث :

مَنْ مِنْ شَدِّ لِي عَنْ صَحْبٍ هُنَا نَزَلُوا	مَثَلُ الْبَدْوَرِ بِهَا الْأَنْوَارُ تَشْتَعِلُ
مِنْ طَيْبَةِ طَلَعُوا فِي كَرْبَلَا أَفْلَوْا	(بِالْأَمْسِ كَانُوا مَعِي وَالْيَوْمَ قَدْ رَحَلُوا

وخلّفوا في سويدا القلب نيرانا)

لَهُفِي لَهُمْ وَبِحَدٍ السَّيْفِ قَدْ ضُرِعُوا	مِنْ بَعْدِهِمْ لِلأسى وَالحزنِ أَرْتَضَعُ
بِاللهِ هَلْ لَهُمْ فِي رَجْعَةٍ طَمْعٌ	(نَذْرٌ عَلَيِّ لَئِنْ عَادُوا إِنْ رَجَعُوا

لأزرعن طريق الطف ريحانا)

4 - التخييس الرابع للسيد محفوظ ابن السيد هاشم العوامي :

كَيْفَ السَّلَوْ وَنَارُ الْحَزَنِ تَشْتَعِلُ	تَلَهَّبَا وَدَمْوعُ الْعَيْنِ تَنْهَمُلُ
سَحَّا عَلَى جِيرَةِ فِي كَرْبَلَا نَزَلُوا	(بِالْأَمْسِ كَانُوا مَعِي وَالْيَوْمَ قَدْ رَحَلُوا

وخلّفوا في سويدا القلب نيرانا)

هُمُ الْأَمَانُ لِدَهْرٍ رَاعَهُ فَزْغٌ	وَالوَاصِلُونَ إِذَا مَا أَهْلَهُ قَطَعُوا
هَلْ بَعْدَ غَيْبَتِهِمْ فِي الْوَصْلِ لِي طَمْعٌ	(نَذْرٌ عَلَيِّ لَئِنْ عَادُوا إِنْ رَجَعُوا

لأزرعن طريق الطف ريحانا)

5 - التخييس الخامس :

آسَادُ غَيْلٍ لَهَا آسَادٌ تَنْجَفُلُ	وَهُمْ بِدُورِ الْوَرَى بِالْطَّفِّ قَدْ نَزَلُوا
وَهُمْ شَمُوسُ الْعُلَا بِالْطَّفِّ قَدْ أَفْلَوْا	(بِالْأَمْسِ كَانُوا مَعِي وَالْيَوْمَ قَدْ رَحَلُوا

وخلّفوا في سويدا القلب نيرانا)

نَاصِدُهُمْ هَلْ لَهُمْ فِي الدَّارِ مُرْتَجِعٌ	تَحِي الْعَفَافَ بِهِمْ وَالْغَيْثَ يَنْتَجِعُ
أَقُولُ إِنْ رَجَعُوا لِلَّدَارِ أَوْ سَمَعُوا	(نَذْرٌ عَلَيِّ لَئِنْ عَادُوا إِنْ رَجَعُوا

لأزرعن طريق الطف ريحانا)

6 - التخييس السادس :

لِمَّا رَأَى السَّبْطُ أَصْحَابَ الْوَفَا قُتِلُوا	نَادَى أَبَا الْفَضْلِ أَيْنَ الْفَارُسُ الْبَطْلُ
وَأَيْنَ مِنْ دُونِي الْأَرْوَاحَ قَدْ بَذَلُوا	(بِالْأَمْسِ كَانُوا مَعِي وَالْيَوْمَ قَدْ رَحَلُوا

وخلّفوا في سويدا القلب نيرانا)

ملاحظة : البيت الثاني لم أغث عليه ، أو لعل الشاعر لم يقم بتخييسه ؛ ولهذا لا أثر له هنا .

أُخواني الأعزاء ، أرجو أن أكون قد وفّقت في إعطاء فكرة بسيطة عن موضوع (التخميس الشعري الحسيني) ، وأرجو منكم أحبتني إثراء هذا الموضوع ؛ سواء بإضافة التخاميـس المتعلقة بالبيتين اللذين قمنا بإيراد التخاميـس حولهما ، أو بأيّ تخيـيسٍ حسـيني آخر لتقـيم الفائـدة على الجميع .

والحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على محمد وآلـه الطـاهـرين